



Bryssel den 21 november 2025
(OR. en)

15512/25

LIMITE

COPEN 349
DROIPEN 139
JAI 1702
ENV 1235
RELEX 1496
COSCE 12

Interinstitutionellt ärende:
2025/0243 (NLE)

I/A-PUNKTSNOT

från: Rådets generalsekretariat
till: Ständiga representanternas kommitté (Coreper)/rådet
Ärende: Förslag till rådets beslut om undertecknande på Europeiska unionens vägnar av Europarådets konvention om straffrättsliga sanktioner till skydd för miljön
– Antagande

I. INLEDNING

1. Genom beslut (EU) 2023/2170¹ bemyndigade rådet kommissionen att på unionens vägnar delta i förhandlingarna om konventionen om straffrättsliga sanktioner till skydd för miljön som ska ersätta 1998 års konvention om straffrättsliga sanktioner till skydd för miljön.
2. Kommissionen förde förhandlingarna i samarbete med arbetsgruppen för straffrättsligt samarbete.

¹ Rådets beslut (EU) 2023/2170 av den 28 september 2023 om bemyndigande för Europeiska kommissionen att på Europeiska unionens vägnar delta i förhandlingar om en Europarådskonvention som ska ersätta 1998 års konvention om straffrättsliga sanktioner till skydd för miljön (ETS nr 172), EUT L, 2023/2170, 16.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2170/oj>.

3. Efter det att förhandlingarna framgångsrikt hade slutförts antog Europarådets ministerkommitté Europarådets konvention om straffrättsliga sanktioner till skydd för miljön (*konventionen*) den 14 maj 2025. Konventionen planeras öppnas för undertecknande den 3 december 2025.
4. Den 29 juli 2025 förelade kommissionen rådet ett förslag till beslut om undertecknande på Europeiska unionens vägnar av konventionen².
5. Utkastet till rådets beslut grundar sig på artikel 83.2 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt jämförd med artikel 218.5 i samma fördrag.
6. Europeiska datatillsynsmannen har hörts i enlighet med artikel 42.1 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1725³ och avgav ett yttrande den 22 september 2025⁴.
7. Arbetsgruppen för straffrättsligt samarbete diskuterade förslaget till rådets beslut vid mötena den 15 september, den 3 oktober och den 7 november 2025. Efter ett informellt samråd⁵ nåddes en överenskommelse om texten på teknisk nivå⁶.
8. Därefter granskade juristlingvisterna utkastet till rådets beslut och översättningarna av konventionen. Texten återges efter juristlingvisternas slutgranskning i ST 15294/25 (utkastet till rådets beslut) och i ST 15396/25 (konventionen).
9. Rådets beslut bör nu antas i god tid före ceremonin för undertecknandet av konventionen.

² Dok. ST 11314/25 + ADD 1.

³ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1725 av den 23 oktober 2018 om skydd för fysiska personer med avseende på behandling av personuppgifter som utförs av unionens institutioner, organ och byråer och om det fria flödet av sådana uppgifter samt om upphävande av förordning (EG) nr 45/2001 och beslut nr 1247/2002/EG (EUT L 295, 21.11.2018, s. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

⁴ EUT C [...], [...], s. [...] (*Europeiska datatillsynsmannens yttrande 25/2025*).

⁵ Dok. ST 15322/25 + REV 1.

⁶ Dok. ST 15322/1/25 REV 1 ADD 1.

II. SLUTSATS

6. Mot bakgrund av det ovanstående uppmanas Coreper att
- (a) bekräfta överenskommelsen om texten till rådets beslut enligt ST 15294/25,
 - (b) bekräfta texten till konventionen enligt ST 15396/25,
 - (c) rekommendera rådet att, som en A-punkt vid ett kommande möte, anta rådets beslut enligt ST 15294/25.
-